

## SPOKE TENSION METER

*Speichentensiometer*  
*Tensiómetro de Radios*

**EN** The BLUECHAIN spoke tension meter lets you measure the tension of your wheel spokes. Correct and even tension of all spokes is essential to safely use the wheel and extends their service lives significantly. The calibrated analogue measurement tool with a clearly legible scale is suitable for both round and bladed spokes.

### Caution

- Always measure at the midpoint of the spokes for more accurate measurements.
- Treat the tool with care and hang it up to store it in a clean and dry condition.

**DE** Nutzen Sie das BLUECHAIN Speichentensiometer zum Messen der Speichenspannung Ihres Laufrades. Die korrekte und gleichmäßige Speichenspannung ist für die sichere Nutzung des Laufrades unerlässlich und erhöht dessen Lebenszeit signifikant. Das kalibrierte, analoge Messwerkzeug mit einer leicht abzulesenden Skala ist sowohl für Rund- als auch für Messerspeichen geeignet.

### Warnung

- Setzen Sie zum Messen immer in der Mitte der Speichen an, um die Messgenauigkeit zu erhöhen.
- Gehen Sie sorgfältig mit dem Werkzeug um und lagern sie es sauber und trocken, am besten hängend.

**ES** Utiliza el tensiómetro con memoria BLUECHAIN para medir la tensión de los radios de tu rueda. La tensión correcta y constante de los radios es esencial para el uso seguro de la rueda y aumenta considerablemente su vida útil. La herramienta de medición calibrada y analógica, con una escala de fácil lectura, es adecuada tanto para radios redondos como para radios planos.

### ¡Atención!

- Mide siempre en el centro de los radios para aumentar la precisión de la medición.
- Manipula la herramienta con cuidado y guárdala en un lugar limpio y seco, preferiblemente colgada.

